

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΤΗΣ 10ΗΣ ΜΑΪΟΥ 1979

ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΥΠΟΔΟΧΗ
ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

ANGEL TONCHEV BALEVSKI
ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΚΑΙ

VLADIMIR GEORGIEV
ΜΕΛΟΥΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ Κ. ΚΑΙΣΑΡΟΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ Ἀκαδημία Ἀθηνῶν μετὰ χαρᾶς ὑποδέχεται σήμερον δύο ἐξέχοντας ξένους ἐταίρους της, τὸν κ. Angel Tonchev Balevski καὶ τὸν κ. Vladimir Georgiev. Ὁ κ. Balevski εἶναι πρόεδρος τῆς Βουλγαρικῆς Ἀκαδημίας Ἐπιστημῶν καὶ διατελεῖ ἀπὸ ἔτους μέλος τῆς Ἀκαδημίας μας. Ὁ κ. Georgiev, μέλος καὶ αὐτὸς τῆς Ἀκαδημίας τῆς Σόφιας, εἶναι παλαιὸς γνώριμος τῶν μελῶν μας, οἱ ὅποιοι εἴχομεν τὴν εὐκαιρίαν κατὰ τὸ παρελθὸν νὰ ἀκούσωμεν ὁμιλίαν του ἐν τῇ αἰθούσῃ ταύτῃ. Διὰ τὸ ἐπιστημονικόν των ἔργων θὰ ὁμιλήσουν ἄλλοι εἰδικότεροι ἐμοῦ.

Χαιρετίζων τοὺς δύο νέους συναδέλφους δὲν πρέπει νὰ παραλείψω νὰ ἀναφέρω τὴν παρουσίαν τοῦ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτοῦ τῆς Βουλγαρίας κ. Nicolai Todorov, ἐξέχοντος ἐπιστήμονος καὶ αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ φίλου τῆς Ἑλλάδος.

Ἦδη καλῶ τὸν κ. Balevski, ἵνα τοῦ ἀναρτήσω τὸ μέγα διάσημον τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν. Herr Kollege Balevski! Es ist mir eine grosse Freude Ihnen jetzt das grosse Abzeichen der Athener Akademie umzuhängen.

Τώρα παρακαλῶ καὶ τὸν κ. Georgiev νὰ πλησιάσῃ, ἵνα παραλάβῃ τὸ σύμβολον τῆς Ἀκαδημίας μας. *Jetzt bitte ich ebenfalls Herrn Kollegen Georgiev sich zu nähern um ihm das gleiche Abzeichen um den Hals zu hängen.*

Εἶμαι βέβαιος ὅτι διὰ τῆς συμβολικῆς ταύτης τελετῆς ἀρχίζει περίοδος ἐντόνου καὶ ἀποδοτικῆς συνεργασίας τῶν δύο Ἀκαδημιῶν, αἱ ὁποῖαι συνδέονται ἀπὸ ἐτῶν μὲ σύμφωνον μορφωτικῶν ἀνταλλαγῶν.

Παρακαλῶ τὸν κ. Περικλῆ Θεοχάρη νὰ ἀναπτύξῃ τὸ ἔργον τοῦ κ. Balevski.

ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΓΓΚΟΥ Κ. ΠΕΡ. ΘΕΟΧΑΡΗ

Μὲ ἰδιαιτέραν χαρὰν ἀπεδέχθην τὴν ἐντολὴν τῆς Συγκλήτου νὰ προσφωνήσω, ὡς ἐν ἐπιστήμῃ συνάδελφος, κατὰ τὴν ἐπίσημον εἰσοδοχὴν του εἰς τὴν Ἀκαδημίαν Ἀθηνῶν ἕνα ἐκ τῶν λαμπροτέρων ἐπιστημόνων τῆς γείτονος χώρας Βουλγαρίας, ἄνδρα ἐπιφανῆ, τοῦ ὁποίου ἡ πρωτότυπος συμβολὴ εἰς τὸ πεδίον τῆς ἐρεῦνης, ἡ πολυσχιδῆς δρασίς καὶ τὸ συγγραφικὸν ἔργον εἶναι γνωστὰ καὶ πέραν τῶν ὁρίων τῆς πατρίδος του.

Ὁ ἀγαπητὸς συνάδελφος τυγχάνει ἐκ τῶν σπουδαιοτέρων πνευματικῶν ἡγετῶν τῆς χώρας του ἐνῶ συγχρόνως χαίρει μεγάλης καὶ δικαίας φήμης τόσον εἰς τὸν ἀνατολικόν, ὅσον καὶ εἰς τὸν δυτικόν κόσμον.

Ὁ Angel Tonchev Balevski ἐγεννήθη εἰς τὴν πόλιν Troyan τῆς Βουλγαρίας τὴν 15ην Ἀπριλίου 1910. Τὰς πανεπιστημιακὰς του σπουδὰς ὡς Μηχανολόγος Μηχανικὸς ἔκαμε εἰς τὴν πόλιν Brno τῆς Τσεχοσλοβακίας, ἐκ τοῦ Πολυτεχνείου τῆς ὁποίας ἀπεφοίτησε τὸ ἔτος 1934.

Ἐπιστρέψας εἰς Βουλγαρίαν μετὰ τὸ πέρασ τῶν σπουδῶν του ἔλαβεν ἐνεργὸν μέρος ὡς μηχανικὸς εἰς διαφόρους βιομηχανικὰς μονάδας τῆς γείτονος χώρας. Ἰδιαιτέρως ἀναφέρεται ὅτι, κατὰ τὴν περίοδον ταύτην, συνέβαλεν εἰς τὴν δημιουργίαν καὶ ἀνάπτυξιν πολλῶν ἐργοστασιακῶν μονάδων κατεργασίας μετάλλων, ἐσχεδίασε καὶ κατεσκεύασε πρωτότυπα μηχανήματα, ἐνῶ ταυτοχρόνως συνέχιζε τὰς ἐρεῦνας του διὰ νέας τεχνολογικὰς μεθόδους εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ μηχανολόγου μηχανικοῦ. Ἀποτέλεσμα τῶν ἐρευνῶν του αὐτῶν ὑπῆρξεν ἡ σχεδίασις καὶ λειτουργία νέων τύπων μηχανῶν καὶ ἡ εἰσαγωγὴ νέων μεθόδων ἀποχύσεως μετάλλων.

Κατὰ τὸ ἔτος 1945 ἐξελέγη ἔκτακτος Καθηγητῆς εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον τῆς Σόφιας, ὅπου ἐν ἀρχῇ ἰδρυσε καὶ διηύθυνε τὴν ἑδραν Μηχανουργικῆς Τεχνολογίας, καὶ ἐν συνεχείᾳ διηύθυνε τὴν ἑδραν Μεταλλογραφίας καὶ Τεχνολογίας τῶν Μετάλλων.